

grace *en español*

18 de octubre de 2026
9:00 y 11:00 a. m.

Josías Grauman
Rubén Pidal
Tom Ríos
Pastores



GRACE EN ESPAÑOL — 9:00 Y 11:00 A. M.

Cristo victorioso • Getty • Congregacional

Sé Tú, mi visión • Byrne • Congregacional

Lectura bíblica • Gálatas 5:1–15

Lejos de mi Padre Dios • Crosby • Congregacional

Predicación **Viviendo en la luz**

Homero González • 1 Tesalonicenses 5:6–15

Cena del Señor

Para el servicio de las 11:00 a. m., la transmisión en vivo está disponible en gracechurch.org/envivo o en nuestros canales oficiales de Facebook y YouTube.

¿Necesitas oración? Al final del servicio, al frente de la capilla, hay hermanos disponibles; puedes acercarte a ellos para orar.

HOY EN GRACE

9:00 y 11:00 a. m.

Servicios de adoración

Grupos de comunión

Grace para niños

Después de los servicios

Centro de Bienvenida

Centro de Membresía

Librería

Café Steeple House

Mesas de ministerio en el patio

- Distribución de la Biblia en hebreo
- Evangelismo local

1:00 p. m.

Evangelismo en el vecindario

(Sótano de la torre)

5:00 p. m.

Reunión de oración

(En inglés, H114)

6:00 p. m.

Servicio vespertino

Adventure Club

Predicamos a Cristo, continuando el legado del pastor John MacArthur (quien sirvió de 1969 a 2025).

CLASES DOMINICALES

Escuela dominical

9:00 y 11:00 a. m.

Teología sistemática: La perseverancia

Federico Ventosa • Salón T260

Fundamentos de la fe

11:00 a. m.

Lección 3: Dios, Su carácter y atributos, parte 1

José Soria • Salón T271

GRACE PARA NIÑOS

Escuela dominical para niños

9:00 y 11:00 a. m.

Domingo de repaso

El ministerio de Jesús, parte 1

Idea principal: Jesús es el Hijo de Dios.

Aplicación: Cree que Jesús es el Hijo de Dios y sírvelo.

Himno: *The Solid Rock* (himno 381)

Repaso: ¿De qué maneras Jesús demostró, durante su ministerio, que Él es el Hijo de Dios?

Próxima semana: Grace para niños (no habrá escuela dominical ni Juniors)

Adventure Club

6:00 p. m.

El fundamento de la Iglesia

Versículo de memoria: Efesios 2:19–20

Repaso: Guerra espiritual

Próxima semana: Trae a tus padres al Adventure Club (3:30 p. m. en el Worship Center)

Para obtener las ubicaciones de los salones de escuela dominical y Adventure Club, visita el área de registro de niños. gracechurch.org/gracekids

EN INGLÉS

Aprovecha la traducción disponible al español para el servicio vespertino dentro del Worship Center o en gracechurch.org/live.

9:00 y 11:00 a. m.

The Main Thing

Nathan Busenitz

Mark 12:28–34

6:00 p. m.

What Should Christians Think About AI?

Nathan Busenitz

Selected Scriptures

PRÓXIMAMENTE EN GRACE

- 10/24 Feria familiar
- 10/25 Grace para niños y compañerismo en la plaza
- 11/6-7 Cumbre por la suficiencia de la Escritura
- 11/21 Hombres de la Palabra

gracechurch.org/español

HOY

¿Estás de visita?

Si estás visitándonos, agradecemos a Dios por ello y confiamos en que el Señor, en su providencia, te ha traído hoy. Permítenos servirte de manera especial. Al final del servicio, dirígete al Centro de Bienvenida, donde tenemos un libro en español del pastor John MacArthur como regalo para ti.

DESTACADO

Cumbre por la suficiencia de la Escritura

6 y 7 de noviembre
Los Ángeles, CA

Acompáñanos a la conferencia de dos días de The Master's University en Grace Church para comprender, abrazar y defender mejor la suficiencia de la Palabra de Dios. Nathan Busenitz, Abner Chou y H. B. Charles Jr. presentarán una declaración sobre la suficiencia de las Escrituras, y los asistentes tendrán la oportunidad de convertirse en sus primeros signatarios.

| Inscripciones: masters.edu/sufficiency

Boutique Damas para Haití

Este evento de dos días apoya la capacitación y el equipamiento de pastores en Haití. Necesitamos hombres y mujeres que deseen ser voluntarios en el evento de este año, el cual se llevará a cabo del 13 al 14 de noviembre en Santa Clarita. También puedes colaborar donando artículos en buen estado, horneando postres para la venta, haciendo tus compras o realizando una aportación financiera.

Para más información, comunícate con Thomas al 818-675-7286 o con Polonia Herrera al 818-353-9586. pastorsofthecaribbean.org/ministries/ladies-for-haiti

Gracias por tu participación fiel en el ministerio de nuestra iglesia como un acto de adoración a nuestro Señor. Puedes ofrendar durante cualquiera de los servicios de hoy o a través de gracechurch.org/giving.



LIBRERÍA

Cómo pastorear el corazón de tu hijo

Tedd Tripp

Este libro rompe los esquemas de crianza, nos dirige a la raíz del problema —el corazón— y redefine bíblicamente nuestra tarea como padres.

| 40 % de descuento.



GRACE EN EL MUNDO

Orando por nuestros misioneros

Oremos por nuestros misioneros que se esfuerzan por hacer discípulos de todas las naciones para la gloria de Dios.

| gracechurch.org/outreach

GRACIA A VOSOTROS

El evangelio según Dios

5-30 de octubre

Visita nuestro sitio web para acceder a una biblioteca completa de sermones del pastor John en audio, sus transcripciones y otros recursos.

| gracia.org

Recursos — Escucha los sermones y estudios más recientes en gracechurch.org/espanol •

Facebook: GCCenespanol • YouTube:

GraceEnEspañol • Podcasts: «Grace en Español»

Dejen que los niños vengan

Debido a que nuestro Señor recibe a los niños y enseña que el reino de los cielos pertenece a quienes son como ellos, en Grace Church tenemos el profundo deseo de priorizar el servicio a nuestras familias y a nuestros hijos (Mateo 19:14). Nuestra oración es que, a través de la feria familiar y el domingo de Grace para niños, como familia de la iglesia, seamos motivados a un mayor servicio por amor al evangelio y a un apoyo continuo a las familias de nuestra iglesia.

FERIA FAMILIAR (FAMILY FAIR)

Este sábado 24 de octubre, de 12:00 p. m. a 4:00 p. m., en el campus de Grace Church

Invitamos a las familias a una tarde de juegos, comida, compañerismo y mucho más —tanto para padres como para hijos— mientras damos inicio al fin de semana de Grace para niños. Los boletos para los juegos y la comida estarán disponibles para la venta, y habrá muchísimos premios para ganar.



DOMINGO DE GRACE PARA LOS NIÑOS

El próximo domingo 25 de octubre, a las 9:00 y 11:00 a. m., en el Worship Center

Acompáñanos a escuchar un mensaje especial del pastor Nathan Busenitz, dirigido a los niños y a las familias de nuestra iglesia.

Para permitir que las familias participen juntas en los servicios de adoración del domingo, los Ministerios de Niños (escuela dominical y Juniors) no se reunirán, pero habrá servicio de guardería (nursery) disponible para niños menores de tres años. Todos los grupos de comunión se reunirán (excepto GraceLife) en sus horarios habituales. Tampoco se reunirán Xchange (secundaria / Middle School) y 180 (preparatoria / High School).

Habrà asientos adicionales en el Family Center únicamente para el servicio de las 9:00 a. m. Te animamos a asistir al servicio de adoración al que normalmente acudes.

«Trae a tus padres al Adventure Club»

Domingo 25 de octubre, a las 3:30 p. m., en el Worship Center

El próximo domingo, nuestro equipo de Adventure Club dirigirá el servicio de la tarde a las 3:30 p. m., el cual contará con la participación del grupo musical Church Notes y un mensaje del pastor Nathan Busenitz.

Ministerios en el patio

El próximo domingo en el patio, destacaremos nuestros ministerios de discipulado para niños y adultos. Después de cada servicio matutino, habrá representantes disponibles para responder cualquier pregunta que puedas tener sobre cómo servir o participar en estos diferentes ministerios.

Compañerismo en la plaza

Después del servicio de las 3:30 p. m. del próximo domingo, únete a nosotros en la plaza para un tiempo de comida y convivencia. ¡Todos son bienvenidos! Por favor, ora por estos eventos y acompáñanos en nuestro deseo de obedecer a Dios sirviendo a nuestras familias y evangelizando a nuestros hijos.

gracechurch.org/gftc